

**MEMORANDUM OF UNDERSTANDING ON  
COLLABORATION IN RESEARCH AND ACADEMIC EXCHANGES  
BETWEEN  
CENTER FOR ENVIRONMENTAL AND HEALTH SCIENCES,  
HOKKAIDO UNIVERSITY  
AND  
SCHOOL OF PUBLIC HEALTH, WALAILAK UNIVERSITY**

Center for Environmental and Health Sciences, Hokkaido University and School of Public Health, Walailak University (hereafter referred to collectively as “the two Parties” and in the singular as “the Party”) hereby conclude this Memorandum on collaboration in research and academic exchanges between the two Parties

1. The two Parties will make an effort to promote cooperation in the following activities:
  - [1] Joint research and education
  - [2] Exchange of scientific ideas, materials, and information
  - [3] Exchange of faculty members, researchers, and students
2. The above mentioned activities are to be carried out after consultation and mutual agreement between the two Parties, on a case-by-case basis.
3. All financial arrangements with regard to the facilitation of the above mentioned activities are to be negotiated and agreed between the two Parties on a case-by-case basis.
4. The two Parties agree that, in the event of academic or research collaboration resulting in a need for patent rights, copyrights or any other intellectual property rights, a further agreement must be negotiated in accordance with the respective policies held by the two Parties on matters of intellectual property.
5. The two Parties agree that, in the event of academic or research collaboration resulting in scientific publications, a further agreement on the authorship must be negotiated between the two Parties. Authorships will be determined based on the contribution and the spirit to promote further collaboration.
6. Any amendment to this Memorandum shall be in effect only upon mutual agreement between the two Parties.

7. This Memorandum shall be effective upon signature by the two Parties and remain in effect for a period of five years from the date of last signature. Subsequent renewals of the Memorandum will be effective upon mutual agreement between the two Parties.
8. Either Party may, by giving six months' notice to the other Party, terminate the Memorandum at the end of any given academic year after the initial period of five years has expired. If this Memorandum is terminated, neither of the two Parties shall be liable to the other Party for any responsibilities for losses that may result.

Date:

13. March, 2019

Date:

13 March 2019

小笠原克彦

Dr. Katsuhiko Ogasawara  
Director, Professor  
Center for Environmental  
and Health Sciences  
Hokkaido University

W. Jiwit

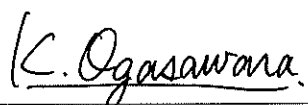
Dr. Warit Jiwjit  
Dean, Assistant Professor  
School of Public Health  
Walailak University

MEMORANDUM OF UNDERSTANDING ON STUDENT EXCHANGE  
BETWEEN  
SCHOOL OF PUBLIC HEALTH, WALAILAK UNIVERSITY  
AND  
CENTER FOR ENVIRONMENTAL AND HEALTH SCIENCES,  
HOKKAIDO UNIVERSITY

Under the Academic Exchange Agreement concluded on March 13, 2019 between the School of Public Health, Walailak University and Center for Environmental and Health Sciences, Hokkaido University both universities shall implement the exchange of students as follows.

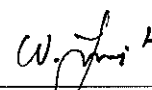
1. The students participating in the exchange program during the term of this memorandum will be selected initially by the home university, and the host university will make the final admission decision in each case. Applications each year must meet the deadlines designated by each university.
2. Each university will enroll no more than 2 postgraduate students from the other each year; however, this number can be increased for a specified year with prior and mutual approval of both universities.
3. The period of enrollment of the students at the host university will not in principle exceed one year.
4. The host university will waive fees for entrance examinations, admission, and tuition for the students from the other university.
5. Travel expenses, cost of living or other necessary expenses incurred by the students will be the responsibility of the individual students or their sponsors. This does not preclude the application of scholarships from independent institutions to such expenses.
6. The field of study for each student will be such that the host university can appoint a qualified advisor and provide appropriate courses of study.
7. In order to carry out study abroad successfully, each student will possess the level of language ability requested by the host university to complete the appropriate course of study.
8. Participating students will continue as candidates for degrees at their home university and will not be candidates for degrees at the host university.
9. Each university agrees to provide to the other documentation of course work completed by the students and appropriate academic information on their performance. Units passed at the host university can be accepted for credit at the home university.
10. The host university will assist the students in finding adequate housing on or near the campus.
11. To be eligible to participate in the exchange program, students must purchase the health insurance required by the host university. The costs of any health insurance required, as well as any medical expenses not covered by such insurance, will be the personal responsibility of the exchange students.
12. During the period of student's stay at the host university, both universities will work cooperatively to ensure the safety of students.
13. Neither university shall discriminate against students on the basis of race, sex, gender, age, disability, ethnicity, religion, or national origin.
14. In the event of termination of this Memorandum, both universities shall provide all support services stated above for the exchange students until the end of their exchange.

Date: 12. June 2019



Dr. Katsuhiko Ogasawara  
Director, Center for Environmental  
and Health Sciences  
Hokkaido University

Date: 24 June 2019



Dr. Warit Javit  
Dean, Assistant Professor  
School of Public Health  
Walailak University